THE ARMENIAN MISSIONARY ASSOCIATION OF AMERICA, INC. 140 FOREST AVENUE, PARAMUS, NEW JERSEY 07652

Editor Dr. G. H. Chopourian

VOLUME XI NO. 1

1 ex Con Machine

JANUARY, 1977

This publication combines the former "A.M.A.A. Newsletter" and the "Armenian/American Outlook"

W1-5,7

1880-84

ՄԱՀ ՈՉ ԻՄԱՑԵԱԼ ՄԱՀ Է, ՄԱՀ ԻՄԱՑԵԱԼ ԱՆՄԱՀՈՒԹԻՒՆ Է

«Թող մեր մահը հաւասարի արդարներու մահուան եւ մեր արիւնին հեղումը՝ սուրբ մարտիրոսներու արիւնին։ Թող Աս-տուծոյ հաճելի ըլլայ մեր այս կամաւոր պատարագը ու թող իր եկեղեցին հեթանոսներուն ձեռքը չյանձնէ»։

Եղիշե

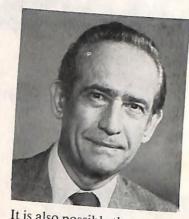
DEATH, NOT COMPREHENDED IS MORTALITY; DEATH, PERCEIVED, IS IMMORTALITY

"May our death be equal to the death of the righteous and the shedding of our blood to that of the sainted martyrs; and may God be pleased with our voluntary sacrifice, and deliver not His church unto the hands of the heathen."

Yeghisheh

WHEN GOOD DEEDS NEVER DIE

By the Editor



When I have a chance to put my "thinking cap" on, I am tempted to reflect: "We are mostly engaged in providing financial resources. Does such assistance hurt the recipient? Is there any non-financial benefit accruing to the recipient and future generations?" It is possible that recipients may lose their souls.

It is also possible that recipients may perpetuate good deeds. The AMAA's greater concern is not that funds are dispersed but that the recipients grow as a result of the goodness of

The questions, therefore, anticipate the fundamental purpose of the Association. The Armenian Missionary Association of America provides financial resources to the needy as well as to the institutions which perform charitable and benevolent services. Beyond all that, however, the AMAA stands for the edification of hearts and souls and for the elevation of human life, both of the giver and the receiver. It stands to provide inspiration and training for Trusteeship in life, Trusteeship implying acknowledgement that all things come from God and that we are accountants making adequate distribution of the talents, abilities, wealth and wisdom with which God has endowed us.

Are such growths and developments forthcoming as a result of our endeavors? Are men and women learning to be conduits of charity and channels of love and service?

Sometimes I am discouraged. Other times, things happen that lift up my spirit and I say: "Yes, something is

It would be edifying to all to tell a few stories that reach our desk.

I first think of Joanne Dokouzian who had been granted a scholarship. On her own initiative she came to the AMAA headquarters and offered to help us in our work. She spent a full day and as a result we were able to get some important materials on their way to our constituency.

A young Freshman, Ara Guekguezian, who was also granted a scholarship, wrote these inspiring words:

"I just received the new Newsletter today. While reading it I remembered the times I spent at the office watching and doing the very important work done by the

After reading about Haigazian College, I knew I had to give something to help. The only way I can help is monetarily right now. This seems to be the least effective way to

help and change things for the better, but it is the best I can do. I hope that one day I can serve the Lord and the AMAA better. That seems to be the only reason why I am still here at college. I realize the importance of education and hope with this gift I can help someone else also realize the same goal I am striving for...

Many thanks to the Scholarship Committee for the scholarship. It seems like it will be a good investment in the future, Lord willing."

While some seeds, as in the example of the "Parable of the Sower," fell on stony ground, others appear to have fallen on good soil, in honest and good hearts, who having heard the word, kept it, and brought forth fruit with patience. An American-Armenian student, for instance, writes: "I would like to assure you that I shall endeavor to do my best in my studies, and as well help my fellow Armenians whenever possible. I am very proud to share the Armenian heritage like many others." A Lebanese Armenian medical student in the U.S. who is benefiting from our scholarship writes: "I understand that the need in medical field is great specially in Lebanon and the helping hands are few. I appreciate your help and hope to become a member of your team in the future."

Actually under what circumstances do good deeds perpetuate themselves, or never die? In my communications to recipients of financial assistance from the constituency of AMAA, I cite the spirit of the author of Magnificent Obsession, a book that was published more than 20 years ago. A man who was helped by someone developed the wholesome "obsession," to create a chain reaction. When he helped, he asked the recipient to promise to help another person as soon as he was able. So a relay-type of spirit came about—a magnificent obsession to create the spirit of "giving". If each recipient would bind himself to help others and they in turn would bind themselves, and so on, and if all kept their pledges no good deed would ever die.

As a Christian institution, we are anxious to serve those in difficult circumstances. We are more anxious, however, that recipients will learn to be motivated by the teachings of Jesus of Nazareth and so to live and give that good deeds shall never die. As St. Paul said:

"he which soweth sparingly shall reap also sparingly; and he which soweth bountifully shall reap also bountifully."

This is the mystery of Godly stewardship—it helps the recipient but blesses the contributor.

G.H. Ch.

OUR MISSIONARY TO IRAN YOUTH REPORTS

Mrs. Arpine Aghabegian in reporting for her October-November activities writes as follows:

"With the help of our Lord Jesus Christ I continue my work with the Armenian children and young people of Tehran, Narmak and Majidieh. There were plans to centralize my work at Narmak and Majidieh, but the church not being able to provide another worker to take over my job at St. John's Church and at Gohar Mesrobian school, I continue to be in charge of the religion lessons and Sunday School of Gohar Mesrobian School, also in charge of youth activities at St. John's Church.

This month I prepared a hymnal for children and youth with 137 hymns, hymns were taken from SPIRITUAL HYMNS OF WORSHIP, HYMNS FOR YOUTH, HYMNS FOR THE NEW GENERATION and hymns written by Rev. Hagop Jambazian.

My next project will be to prepare Sunday School books for children with Bible pictures.

Children and youth are growing in Christian love and fellowship. May God bless each one of them. The other day I saw one of my students, Vahe, crying. When I went close to him and asked the reason, he told me that his father was in prison for killing a young man with his car by accident. We were all very sorry for him, so we prayed for Vahe's father who was in prison and always talk to Him through prayer."

Psalms and prayers in 500 copies. The for the dead man's parents who had lost their dear son. When we finished praying Vahe asked, "How can God, whom we can't see, take my father out of the prison?" I told him although we cannot see God through our physical eves, yet He is present everywhere and helps us when we are in trouble. All the class promised to keep praying for Vahe's father. After a few days Vahe came to me and said: "Teacher, tonight my father came home out of the prison. God heard our prayers. Now I believe that God can help us when we are in trouble. I shall always pray to God."

Thus children heard that God, our Heavenly Father, loves us and we can

The Inspirational Corner -

THE PURPOSE OF THE CHURCH

By Ruth Philibosian

It is well to consider that the purpose of a church is not to perpetuate a specific form of worship. It fills many needs for many people, but a church has two principal functions. One of them is to provide a place where we may think about our spiritual lives. True religion is not antiintellectual. Metaphorically, it is the catalyst that separates a human being from the beast of the jungle. A church is a place where we can drop the vague worries, the inner tension and the anxieties that defy description. A church is a place where we can come away from the muddled, shattering din of the world, where we can shut out the voices—not the voices of the world, but the voices within ourselves—the whimper of fear and doubt, the bleat of self pity, the hiss of envy, the snap of intolerance, a chance to be still. "Be still and know that I am God."

Long ago a great king cried out to God. He was a powerful king, rich and famous. There was a jeweled crown on his head, but a burning terror in his heart. Yet sometimes a sudden flash would come, and he would know that all was well. Out of just such a flash, King David put his troubles in a song, and in that song he set God's answer and chanted the 46th Psalm: "Be still and know that I am God."

These words were written for the ancient Hebrew, but we moderns have an ever greater need for them. Our lives are filled with clamor and confusion which the old world never knew. A million amusements, a million distractions, yesterday's standards wiped out today. What's real? What's true? In our bewildered state, each of us has the need to be still and hear the quiet voice of God. Perhaps the holiest of all holidays are those kept by ourselves, in silence and apart. A moment in a church can provide the haven.

The second purpose of a church is to nurture religious experiences in our lives, for the faith of our fathers is ours only when we have earned it for ourselves. Experiences that will lead to a sense of oneness with God, a total consecration, no matter what comes-or doesn't come.

There is an X-quality in man that is not a part of his chemical components. How explain a thief who at one moment curses a Man on a nearby cross, in another moment begs Him for forgiveness and Paradise; a Magdalene turning penitent and returning to the site of the crucifixion; a reckless, hot-blooded Saul abandoning hate and becoming Paul the Saint? It is the spirit of God setting man on a new path and holding before his eyes a new city on the everlasting hills.

There is no one experience or pattern that will provide this convenant with God. It may come through our joys: the bride at the altar whispers, "I do," or at a time of great sorrow: the doctor at the bedside shakes his head, "The child cannot live." It may come with the achievement of a goal: brilliant minds that develop a complex computer science that puts a man on the moon, and he reverently recalls God's creation of the world, or it may come through an irrevocable mistake from which there is no escaping its consequences; the judge on the bench intones: "Guilty, and sentenced to be hanged," or maybe through shattered dreams and tears of sick disappointment—a great law-giver who sees the fair land into which he hoped to lead his beloved people, but is told, "Thou shalt not go over thither."

It doesn't finally matter how, just so in and through that experience we have learned the greatest lesson the Bible teaches us-that this life is a preparation for the life to come, and we have acquired humility and tenderness and an utter dependence on God, just as we are, and we have a mind and character ready for eternity. That is the supreme purpose of the church.

VARTANANTZ AND SOME THOUGHTS ON FREEDOM

By Peter B. Doghramji*

*This writing is from the March 1976 News Bulletin of the Armenian Martyrs' Congregational Church of Philadelphia in Havertown, Pennsylvania. Dr. Doghramji has been the Pastor of the Martyrs' Congregational Church since 1969.



The Rev. Dr. Peter Doghramji

I'll tell you what's wrong with this country, said an elderly lady after listening to a discussion of the moral ills in American society: "There is too much freedom in this country." I've heard this assertion on numerous occasions, and it has always sounded as if it were an old adage, a wise saying, even a biblical quotation. I have heard this prognostication so often that I in turn have used it whenever people have expressed their disdain at current moral degradation, crime, breakdown of family structures, and other social evils of our day. After all, good people should raise a prophetic voice against evil and identify the culprit that causes it. Pastors, being numbered among the pious, should be first to point a critical finger at the cause of our social malaise. Therefore, I too have unconsciously joined the company of those who have concluded that the root of all our troubles is that there is too much

But something happened to me on the way to a speaking engagement at the February meeting of the Ladies' Aid Society of our Church. I was asked to speak about "Our Three Heroes"-Washingtin, Lincoln, and Vartan. As I thought about these three men, I found some interesting similarities among them. None of the three was born a

hero, or a great man; they became he- either free or not. Our three heroes roes in crisis. They were great because fought and died to proclaim the truth they made great decisions which shaped the destiny of the people they were leading. Washington and Vartan were

military men; although Lincoln was a civilian, he too was caught in no less an ugly war than those other two. All three were thoroughly convinced of the rightness of their cause, and they were ready to give their lives for that cause -Lincoln and Vartan did. All three had to contend with the enemies and fraitors within their ranks. Vartan had a divided country with conflicting loyalties. The same was true of Washington and Lincoln. Perhaps the main difference between the great Armenian and the equally great Americans is that the former was fighting a national and a religious war against an alien power, while the latter were Christians fighting for a political cause. But that is superficial. As I thought more about these three heroes, it dawned on me that they were all fighting for the same cause which transcended national, political, and even religious considerations. These men were fighting for the very essence and dignity of the humanity of man, i.e., for his freedom. Vartan fought for the freedom of conscience, or freedom of worship. This had political and social ramifications too, but the latter was not the cause of the former. Man is not free for political or social considerations; rather, he can be political, social, religious-in a word, humanwhen and only when he is free. Washington and Lincoln were struggling for the same cause, and nothing could shake them from their determination for complete and total victory.

If freedom is the basic characteristic and the inalienable right of every human being, how can I continue to say there is too much freedom in this country? Is freedom a quantity that can be measured in terms of another quantity? Or, is it a quality of being, belonging to the category of either/or? Man is either free, or he is not. Freedom is not a possession of man, but his being. It is wrong to say that a person has freedom -therefore he can't have too much or too little of it. But the right way to describe a person is to say that he is

of this divine message: that all men are

They died! Vartan was killed in the Battle of Avarair in 461 A.D. (while an ecumenical council in Constantinople discussing the doctrinal formulations of orthodoxy). Lincoln was shot to death in 1865. Fourteen centuries divide these two men so that they have absolutely nothing in common, except the cause for which they died. For both lived free and died free, and they were slaves to none.

Destiny has bridged these centuries and has brought some of the descendents and heirs of Vartan to this great land, and they now join the sons and daughters of Washington and Lincoln in celebrating the Bicentennial of the reaffirmation of the greatest of all truths "proclaiming liberty throughout the land."

"I am the Lord your God; thou shall have no other gods before me." (Ex. 20:2-3)

"For freedom Christ has set us free." (Gal. 5:1)

JULY 4TH PICNIC

Sponsored by the Armenian Missionary Association of America on the AMAA—APC Complex 140 Forest Avenue Paramus, New Jersey This is an advance notice to alert you to reserve the date. We had a successful picnic last year. Don't miss the fun! Join us!

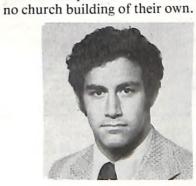
VISIT TO THE TEHERAN CHURCH AND SCHOOL

The business I am associated with requires that I make trips from time to time to the Middle East area, including Teheran. Rev. Giragos Chopourian, knowing that I make several trips a year, suggested that I might find it interesting to visit the Armenian Evangelical Church and the School to meet the staff and get a first-hand view of what is done in Teheran by the AMAA. Since my mother and other relatives have been involved with this Association, and we know of the dedication that is shown by them, I resolved to try to get the visit in on my trip to Teheran in October.

From previous experience, I knew how little free time would be available to me from my daily schedule of appointments. It was my last day, and last days of business trips are often a hectic time when one makes calls, trying to tie up any "loose ends." However, this was a Sunday and Sunday is a normal work day in Iran, I decided to take an hour off and visit the Armenian Evangelical Church. I called Rev. and Mrs. Kachadourian and told him of my intentions. He gave me directions to the church and invited me to attend the services that morning.

and its adjoining buildings are sur- were on their lunch period and the rounded by a high brick wall. You courtyard was alive with the young think about why walls are made...to Armenian boys and girls running, yellkeep one in...or to keep one out! I ing and playing games during recess guess it depends on which side you time. As Mrs. Mashigian and her are...? However, it does appear quite husband spoke of the school and its forboding to strangers; until one enters various activities, their love and conthrough the gate, one feels very uncer- cern for these children was obvious. tain about what is behind the wall. Un- Their dedication to serve the educafortunately, I arrived after the services tional and spiritual needs of the Arwere held and there was no one there to menian community was evident in their greet me. So I entered the gate and faces and voices, as well as in the staff walked about the courtyard and even- of assistants who share their love. In tually located the church offices. Rev. turn, the children reflect the love they Kachadourian greeted me very en- receive and they enjoyed so much thusiastically and his warm welcome meeting visitors and being recognized. made me feel very much "at home". Since time was short, I took several Mrs. Kachadourian and Mrs. Arpine pictures and had to say goodbye to the Aghabegian joined us in a little while. happy group gathered there. Somehow Mrs. Aghabegian and her husband conduct their work in three areas outside of Teheran also, namely: Narmek Zarkesh and Majidieh. She is developing Christian youth programs there for get a chance to see first-hand the activthe active young people's groups. This work is also supported by our AMAA. sees. This chance to visit one specific

After our introductions, Rev. Kachadourian took me on a tour of his church. Needless to say, he is quite proud of it. Though modest by American standards, the church is a wellconstructed building which could accommodate approximately 120 persons. Services are held on both Fridays and Sundays. The Friday services are usually the better attended because it is the Iranian week-end period while Sunday there is a work-day. I was also told that the Korean Christians there are also allowed to use the church for their worship services, since they have



Mr. John Cherkezian

Later, we visited The Gohar Mesrobian Armenian School which is located Like all property in Iran, the Church adjacent to the church. The children as I left by the gate, the surrounding walls did not seem so high or forboding as when I first entered.

Most Armenians in the U.S. do not ities conducted by the AMAA over-

area and see the work of the Association in action was inspiring. It was apparent that funds allocated to this work are put to very good use in Teheran. I feel as an Armenian in the U.S., this work establishes a link of spiritual, national and financial support across the seas with our brothers there. I am sincerely proud of what the AMAA is doing in Teheran and felt my visit was worth-while and a very

memorable experience for me. I would

encourage anyone else going there to

Letters to the Editor

do the same.

By John Cherkezian

"I want you to know how much I enjoyed reading your Editorial, 'An Open Letter to Newcomers'. I consider it top of the list as Editorial. Thank you." Aznive Magarian Fresno

"I am in receipt of the AMAA NEWS volume 3 and read your letter to the newcomers. I wish to protest, and call to your attention your use of the word 'RE-REPATRIATE'.

You know as well as I do that the word "REPATRIATE" refers to a person who returns to the land of its forefathers or its area of birth from another Country. I have no doubt that you know and could have used the proper word 'EX-PATRIATE' from Soviet Armenia.....

Nishan S. Meenasian Worcester, Ma. Editor's note: Because "expatriate" carries the notion of banishment, we avoided its use. Also, some of those who returned were U.S.-born.

"I have read your Editorial in the AMAA News, which I thought was

I do disagree with you on one point that a large number of Armenians are lower middle class.

Ed Tutelian Sylvanis, Ohio

The Editor also received more than 100 positive responses to the "Open Letter to the Newcomers" and is hopeful that the letter will become a stimulation for discussion groups and seminars as all of us need to project the most wholesome picture as a minority.

TRIBUTE TO A BROTHER: PAUL AVAZIAN

On Sunday, July 6, 1976, the Rev. Paul Avazian made a touching announcement from his pulpit to the effect that about a year after surgery for a tumor in his thigh, complications had developed and that he had a malignancy that had affected his entire body.

The announcement had an electrifying effect on the congregation bringing about the "urgency and necessity of faith" and the Church Elders and Deacons laid their hands on Paul in a supplication for healing.

But what we all prayed for not to happen, occurred—our beloved PAUL trious physical weakness. AVAZIAN is called to eternal rest. He



Pastor Paul Avazian

valiant struggle of two and a half years against an illness which caused disas-

As a Church and Community our died on November 23, 1976, after a Evangelical people have suffered a

UACC HOLLYWOOD MISSIONS COMMITTEE IN ACTION

We are gratified to hear that the OTHERS IS THE MEASURE OF UACC Hollywood Missions Committee has hosted a luncheon for Lebanon Relief. We thank God for all our friends who with their different gifts and talents work for the advancement of His work and our mission in this world.

Below is a report by Charles Zoolalian, Missions Committee Secretary:

"In order to raise additional funds for Lebanon Relief via the AMAA, the Missions Committee at the United Armenian Congregational Church of Hollywood hosted a well-attended Missions Luncheon on Sunday, October 17, 1976 in the Church Social Hall. Approximately 285 persons were in attendance. The program was emceed by Mrs. Kay Zoolalian, Chairman of the Missions Committee.

Following the luncheon, Mr. Alan Hadidian, a student at Talbot Seminary in La Mirada, California, presented a testimony of God's love accompanied by music on his guitar. Mr. Charles Zoolalian, presented the Appeal, basing his remarks on Christ's words from the Living Bible (Luke

... Anyone who takes care of a little child...is caring for me! And whoever cares for me is caring for God who sent me. YOUR CARE FOR

YOUR GREATNESS.'

Mr. Zoolalian asked those in attendance to fill their Love Loaf banks which will be brought to the church on Love Loaf Breaking Sunday, November 21st. 60% of the proceeds will go to Lebanon Relief via the AMAA, 40% will go to World Vision for the relief of hunger among their mission fields scattered all over the world. (World Vision provided the 500 plastic banks which resemble loaves of bread which were distributed to UACC households for placement on their kitchen tables to be filled during the eight weeks following Rally Sunday).

Mr. Benjamin Aroyan, former Executive Secretary of the Christian Endeavor Union of Syria and Lebanon, graduate of Haigazian College and a former N.E.S.T. student who recently arrived in the United States, presented the program. He described the needs of the people in Lebanon resulting from the war going on almost 20 months. His remarks were illustrated with slides of the damage at oncebeautiful buildings in Beirut.

The Rev. Edward S. Tovmassian gave the benediction and closing prayer. His and Rev. G.D. Minassian's sermons on the 'missionary church' set the high tone for the day."

By G.H. Chopourian

terrible loss, and we have no doubt that the impact of his absence will be felt everywhere within and without our ethnic group in the United States.

His warm and human disposition, his firm belief in the unadulterated ethics of the Christian tenets, his goodness, kindness and humility in dealing with all people and issues efficiently made him the ideal head of our Union which, as a body, had so much to look to him for constructive and wise leadership in years ahead.

Now he is gone, leaving behind a much bereaved and anguished family, a perplexed community and a Union which through him had so much to accomplish for our Evangelical World.



Avazian Family

Thus, it is with a heavy heart that we must choose to go ahead and, in respect to his memory and his ideals, try to continue the accomplishments which he had been dreaming of for our Union all along. It is the only tribute that we mortals left behind can pay, in this unfathomable process of life and death on this earth, to those dear memories Rev. Paul G. Avazian bequeaths to us. In the words of friends and colleagues, Paul comes forward as a man of God and as a person of great stature.

The Reverend Vartkes Kassouni mourns vet rejoices:

... "I have words of grief, and shock. I am unable to resolve quickly the emotional trauma this has created within my person as well as our community.

... "I have questions of faith that none dare ask in the hushed silence of grief. What do you say to a people who have prayed and believed diligently in the power of Christ to heal and to renew? And I have affirmations of faith as well reminding me that faith focuses on the mystery and accepts with trust the

reality and love of God regardless of the extent of tragedy and the lack of logical answers.

...And so I have words of celebration. I accept Paul's and my finitude within the context of God's infinity, not mine! I praise him for having given us a man who lived such a vibrant testimony to His love and power and I pray, 'Do it again Lord! Do it again and again! And I mean the creation of human beings who are willing to lay their lives totally at the disposal of Christ and His service."

"He was a truly tall man," testifies Mr. George Philibosian, Moderator of the AEU-NA, "not only in physical sense but in all other aspects.

A warm and most human disposition, a kind and tolerant being well as its physical plants and facilities. personifying goodness and humility, this wonderful husband and father has been a great Christian and a most capable leader for us the Evangelicals, as well as the rest of the Armenian Community.

His was a true leadership indeed, with great dreams and far-reaching plans for us to forge ahead on a moral and spiritual level, always with the awareness of the importance of the Church uppermost in our minds.

truth that the departure of a great man Rev. Dr. Vahan Tootikian, represenusually leaves to those remaining behind memories and examples which will always instill in them a sense of Brandwijk, duty, the ambition of catching up with Hollywood Ministerial Association the ideals and dreams of the departed, uncommon person.

The best manner in which we can perform this, respect those memories he bequeaths to us, and have them last with us, is to follow in his footseps in terms of love and service to our fellowmen, a life time credo of his."

Paul's associate, the Reverend Edward Tovmassian, eulogized in words that we summarize:

"Rev. Dr. Paul G. Avazian, Sr. Pastor of the United Armenian Congregational Church of Hollywood, and a well-known and respected community leader in Los Angeles passed away on November 23rd after a long illness. Private family graveside services were held in the Inglewood Memorial Cemetary on November 24th with Rev. Edward S. Tovmassian,

ficiating. Memorial Services were held, according to his stated wishes, on Sunday afternoon, November 28 at 4 P.M. at the United Armenian Congregational Church and a saddened and grieved congregation and an attendance of over 1300 had come to pay their last respects to his beloved memory and share that sorrow of his family. Rev. Edward Tovmassian led the service and set the tone of the occasion as one of celebration and victory of life over death. He highlighted some of the glaring qualities of Rev. Paul's life and career as a Pastor, a Leader and as a Christian Friend to all who needed his help. He mentioned that Rev. Paul had an outstanding leadership in the United Church and during his ministry the church grew and developed in size, numbers, in its missionary outreach as All during his sickness, fighting against a deadly enemy in his body, he never lost his faith in the goodness of God and Trusted him all the way through.

Testimonial messages were given by friends and associates who had known him very closely throughout the years: Rev. Diran Yaylian, Rev. Ted. Lyons, Rev. Charles Bradshaw, Mr. Richard Nazarian and Rev. Harry Maghakian (the last one in writing). Dr. Norair Sarian representing the Armenian Our consolation may rest only in the Missionary Association of America, ting the Armenian Evangelical Union of North America, and Rev. Gerrit representing the brought appropriate messages. Rev. Dr. Vahe Simonian and Rev. Harry Missirlian offered the opening and closing devotions. Mr. Arthur Tookoian, in grand style, sang two of Rev. Avazian's favorite hymns: "Blessed Assurance Jesus is mine" and "Amazing Grace". The memorial Service ended with the singing of the Handel's anthem, triumphal Hallelujah Chorus, by the Chancel Choir with Mr. Martin Ansoorian directing it and Mrs. Martha Sarian accompanying.

Rev. Paul was born in Inglewood, California. His parents were George and Alice Avazian, both deceased. After receiving his early and secondary education in his hometown he graduated from Pepperdine University in 1950, his Theological degree from Associate Pastor of the church, of- Fuller Seminary and completed his

Ph.D. degree in 1974 from California Graduate School."

Besides serving in the United Armenian Congregational Church in Hollywood, following his ordination in 1954 he served as Youth Minister in the Gethsemane Armenian Congregational Church, served as a teacher and minister in Beirut, Lebanon where he also studied and learned the Armenian language, ministered to the Armenian Presbyterian Church in Kingsburg for five years. Under his inspiring leadership as the Pastor of the Gethsemane Armenian Congregational Church he was instrumental in effecting the Merger of the three churches in the area, the Gethsemane, Massis and Valley Churches into the United Armenian Congregational Church. All three churches sold their properties and finally built the present beautiful edifice on Cahuenga Boulevard. Since then the church has grown and serves the Armenian community in Los Angeles and Hollywood, and to all the age groups both young and old, both oldtimers and the newcomers. His inspiring personal charisma, his

outstanding leadership and his place in the community will be missed.

He is survived by his dear wife, Grace Gloria Avazian (nee Erysian) who has been a source of inspiration and support to him, his three lovely children, Timothy who is now studying at Azuza Pacific College, Thomas David and Aereell Alyze; his two brothers Aram and Leo Avazians and their families and his sister Mrs. Pearl Elmassian and her family.

The entire Board of Directors, the AMAA Office Personnel and members of the churches join in extending deep sympathies to his family and praise God for giving us a man of his charm. outlook and commitment.

VISIT TO ARMENIA and THE SEVEN CHURCHES of ASIA

We are contemplating an

overseas tour to include Armenia and the seven old churches in Asia listed in Revelations. Interested? Please drop us a line. Projected date: September or October 1977

THE EXECUTIVE DIRECTOR REPORTS

THE AMAA DISTRICT

Armenian Missionary Association of America is happy to announce the establishment of an AMAA District Committee of Buenos Aires. The District Committee will be known as the Armenian Missionary Association of Buenos Aires.

RIVADAVIA AVENUE BUILDING **PURCHASED**

The Executive Director proceeded to Buenos Aires, Argentina in order to finalize legal transactions of the purchase of a building at Rivadavia Avenue (said to be equivalent to New York City's Fifth Avenue). Between December 10-13, the transaction was the name of the AMAA as its own property and will be used as the headquarters of the Armenian Missionary Association of Buenos Aires, Argen-

BANQUET ON THE OCCASION OF THE PURCHASE OF THE BUILDING

COMMITTEE OF ARGENTINA cluded recitations in the Armenian God's help and our efforts, our enlanguage, singing by a choir, solo selec-

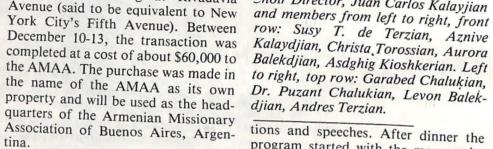
deavors will bring fruits. In the third



Choir Director, Juan Carlos Kalayjian

program started with the message by the Chairman of the AMAA District Committee of Argentina in these words:

"Dear ladies and gentlemen and Executive Director of the Armenian Missionary





Mr. Loutfig Jivelekian, Chairman of the District Committee, making his

The occasion of the visit of the Exe- Association of America, Dr. Giragos cutive Director was utilized to have a Chopourian. banquet in honor of the occasion. The It is a great honor for me to speak on

banquet was put together in the space of the occasion of this gathering. Beyond ten days and held in the Ward College our happiness and honor, this occasion with the presence of a distinguished has special significance for us. In the group of about 130. There was quite a first place, today we are publicly anbit of excitement and many felt com- nouncing the purchase of an edifice as mitted to lift up the work and projects a center of the Armenian Missionary of the AMAA for the service of men Association of America. In the second and the glory of God. The program in-place, we are confirming that with



Little Victoria Tarpinian (Fernandes) reciting in fluent Armenian.

place, we are personally expressing our thanks to the representative of the AMAA for making this acquisition possible and for giving us the great honor of inaugurating a new chapter in the life of the Armenian Evangelical community of Buenos Aires.

With this generous arrangement, the AMAA has turned into reality an old aspiration of our community. About a year from his illustrious visit of 1975, Dr. Chopourian has joined with us today to commence our cherished purposes and dreams. This is the fruit and culmination of his initiative.

As the first center of the Armenian Missionary Association of America established in South America, this edifice will serve as a simple place of meetings. Above all, this place will become a major vehicle to inspire friendship and brotherhood amongst all those of us who live in this country.



Guests at the head table from left to right: Takvor Dedeyan, Mrs. T. Dedeyan, Mrs. L. Jivelekian, Loutfig Jivelekian, G.H. Chopourian, Mrs. Mardirosian, Rev. Hovhannes Ekizian.

It is hoped that it will become an effective activity for the collective Armenian community who have need for cultural stimulation and spiritual edification without credal distinction, Fundamentally, this center signifies for all of us a challenge and places upon us the responsibility of moving forward this magnificent mission—the mission of joining hands to promote friendship and cooperation among men and serve our compatriots through the projects of the AMAA. This same reason prompts me to say to all Armenians collectively and to all the different churches that they need not curtail their efforts to put into motion, as quickly as possible, this great mission which has the seeds of enlarging our future as well as those of our ehildren. As President of the AMAA Branch in Latin America, I extend thanks on behalf of all of us to Dr. Chopourian for honoring us with his visit."

The evening was emceed by Juan Karlos Kalayjian and the program included:

Prayer Rev. Hovhannes Ekizian Opening Word Mr. Loutfig Jivelekian Recitation Miss Aghavni Tarpinian Choir

Address Mr. Isahak Shadarevian Solo Mrs. Kristo Torosian acc. by Mrs. Seta Terzian

Recitation Victoria Fernandes Dr. G.H. Chopourian Address Closing Word Mr. Takvor Dedeyan Plaque of Appreciation to the

AMAA Mr. Loutfig Jivelekian The Lord's Prayer Audience Benediction Dr. G.H. Chopourian

Mr. Takvor Dedevan, extending his gratitude to the AMAA and its Board of Directors, made the following remarks: "We owe the success of our tonight's gathering to two important

Director for delivery to the Board of Directors.



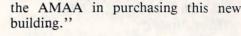
Mr. Kalayjian of the Armenian Evangelical Congregational Church of Buenos Aires, Agop Tucmanian the photographer of the evening, and G.H. Chopourian.

facts: to the first anniversary of the establishing of an AMAA Branch in Buenos Aires, and to the purchasing of our new building. Therefore, our thanks go to the Armenian Missionary



Chairman Loutfig Jivelekian, G.H. Chopourian and Mrs. Mardirosian.

Association of America for appreciating and approving the need of such a center in Buenos Aires, and secondly, our most grateful thanks to Dr. G.H. Chopourian, Executive Director of AMAA, who was our mediator to the Board of Directors of



He thanked their honorable guests. the Rev. & Mrs. Hovhannes Ekizian, Pastor of the Armenian Evangelical Brotherhood Church, and Rev. Hovsep Balian, Pastor of the Armenian Evangelical Church for honoring the evening with their presence.

The Executive Committee members of the Armenian Missionary District Committee of Buenos Aires, were elected on December 15, 1976 at a meeting held in the newly-purchased premises. The Committee members are:

Messrs. Loutfig Jivelekian, Mardiros Mardirosian, Takvor Dedeyan, Isahag Shadarevian, Dr. Puzant Chalekian, Andres Terzian, Juan Karlos Kalayjian, Edwardo Haji Manougian, Levon Balekian, Manuel Selahian, Aramayis Tarpinian, Levon Sevian, Garabed Chalekian, Khacher Khacherian, Mrs. Razmouhi Kherlopian, Mrs. Sousanna Chalian, and Mrs. Asdghig Keoshgerian.

Mr. Shadarevian presented a message on the work, endeavors and projects of the AMAA which is being presented in the Armenian Section of this issue.



The Executive Director flanked by the Jivelekian family, son Michael Jivelekian and wife, Mrs. L. Jivelekian and Loutfig Jivelekian.

The evening ended with a presentation of a plaque of appreciation to the AMAA and the benediction of the Executive Director whose prayer reflectd the joy that filled his heart for the historic event of the founding of an AMAA Branch in Argentina.

Parchment with signature of all banquet guests being presented to the Executive

հայերէն բաժին

ՐԱՆՁԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԻ 3U.24611361

խոսը՝ Իսահակ Շատարեւեանի կողմե **Յարգարժան Գործադիր Տնօրէն** Հիւսիսային Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան Վեր. Տորթ. Կիրակոս Չօփուրեան

Ցարգելի Հայրենակիցներ, Հաւատակիցներ եւ սեղանակից քոյրեր եւ եղբայրներ։

Այս երեկոյ Հաւաքուած ենք այս Համեստ սեղաններու չուրջ մեր անկեղծ գնահատանքը եւ երախտագիտութիւնը յայտնելու Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութեան եւ անոր նուիրեալ ու եռանդուն Գործադիր Տնօրէնին՝ որ այսօր ներկայ է Stp 859:

Քաղաքակիրթ ազգերու պատմութեան մէջ եղած են ու կան գանագան կազմակերպունիւններ որոնց դործունկուներւնը ու ծառայուներւնը, ընկերային, մշակութային, հոգեկան ու իմացական ընդհանուր յառաջդիմութեան՝ արժանանալով եսլոնիր գրաշատարճիր ու յանձար-

Մեր ազգային պատմութեան մէջ ալ եղած են ու կան տարբեր կազմակերպունիւններ ու միունիւններ՝ ջաղաջական, բարեգործական, կրրթական եւ մշակութային նպատակրբև ու ջևաժինրբև ինաժանջբևու համար:

Սակայն Հիւսիսային Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցուխեան գոյապատճառը՝ ճգնաժամի մը բացառիկ երեւոյթն է եւ գործնական Քրիստոնէութեան սիրոյ ու



Մեներգ՝ Տիկին Քրիսթա Թորոսեան, Օրկանի ընկերակացութեամբ Տիկ. Սեդա Թերգեանի։

ծառայութեան անհրաժեչտ առաջե- լաւագոյնը գիտակցութեամբ եւ

լունիւն մը։ Հետեւանը՝ 1914-1918 պատրաստակամ զոհողունեամը։ ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ ՀԱՅ ԱՒԵՏԱ_ Համաչխարհային Ա. Պատերազմի ո- Նոյն իմաստութեամբ, հաւատար-



Օրդ․ Աղաւնի Դարբինեան կ'արտասանէ «էհ Ճամբորդ Կանգ Առ»։

նու նրկանծիր գունծ դանբարու ու ոճրագործ ղեկավարներ կանխամրաածուած սաղայելական ծրագիրներով ուղեցին բնաջնջել Հայ Քրիստոնեայ ժողովուրդը որպէսզի Հայու անունը ալ չյիչուի պատմութեան մէջ։ Հարկ չկայ սեւ Թուականներու ու տառապանքներու մանրամասու– Թեանց....որովհետեւ ներկաներէն շատերս ականատես վկաներն ենը եղելութեանց...: Իբրեւ հետեւանը այդ ողբերգական Թուականին՝ ստոյդ մահէ ճողոպրած մնացորդ մր որբերու ու որբեւայրիներու, մերկ ու անօքի ու անօգնական...Հարկր կը որոշէ, ստիպողականը կր պարտադրե, բայց իրական ու ճշմարիտ քրիստոնկութիւնը կ'իրագործե գործադրելով մեր Տիրոջ Քրիստոսի պատուէրը «Բարի Սամարացի»ի առակով բացատրուած եւ հրամայ-

Եւ ահա Հայրն Աստուած տեսիլը եւ կոչում կու տայ խումբ մը Հայ Աւետարանական Հովիւներու եւ Հաւատացեալ զաւակներու, անոնց սրտին վրայ դնելով թեր դժուար բայց քաղցը Աստուածահանոյ զիտակցութիւնը կարեկցութեան՝ նիւթական ու բարոյական օժանդակութիւն Տասցնելու իրենց սովահար, կարօտեալ եղբայրներուն եւ ազգակիցներուն առանց խարութեան։ Եւ ահա 1918 Յունիս 9-ին ծնունդ կ'առնե Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւնը։

Հնազանդ Աստուածային կոչին ու կամբին, անոնք քով քովի դալով, հաւատքով, յոյսով ու սիրով կը որոշեն ու կ'ուխտեն կատարել իրենց

մունեամբ ու սիրով է որ Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւնը 58 տարիներէ ի վեր ի գործ դրած է իր առաջելութիւնը։ Սփիւռջի գաղութները իրենց բարեսիրական, կրթական, մշակութային ու եկեղեցական Հաստատութիւններով ու չէնքերով կենդանի վկաներն են սոյն առաջելութեան։ Տեղին է մէջբերել Վեր. Ս. Պագգալեանի խմբագրականէն մաս մր գրուած Աւետարանչականի Ոսկեայ 50-ամեակի առիթով ու լոյս տեսած «Բանբեր» ամսախերխի 1969 Մայիս-Յունիս Թիւերուն մեջ ձեզ տեղեակ պահելու համար ականատեսի մր Հեղինակաւոր խօսքին ու վկայութեան։

«Գործը մէջտեղն է։ Ես աչքերովս տեսայ ինչ որ կատարուած է ու կր կատարուի Իսթանպուլի, Թէհրանի եւ Սպահանի մէջ։ Տեսնելու էջ կէտիկ Փաչայի Հոյակապ տաճարը, պատանեաց տունը եւ ծովափեայ բանակավայրը։ Այդ զաւառներէն Հաւաջուած մեր հրաչեայ գաւակները, որոնք ստուգօրէն պիտի կորսրւէին եթե թող լքուէին Թուրքիոյ խորերը։ Պարսկաստանի մեր դպրոցները ուր աւելի քան 500 մանկտիք կր դաստիարակուին Աւետարանական ւունչով ու տոհմային կրթութեամը։

«Այցելելու էր Լիբանանի եւ Սուրիոյ քաղաքները ու գիւղերը գաղափար մր կազմելու Համար կրը-Թական ու եկեղեցական այն ընդարձակ գործին մասին՝ որուն ետեւ կր կենայ Աւետարանչականը։ Դեռ կան Յունաստանի, Կիպրոսի եւ Եզիպաոսի դաչտերը։ Առաւել Ֆրանսան, Գանատան եւ Հարաւային Ամերիկան ու Աւետարանչականը ներկայ է բաց ձեռքերով եւ տաք ու փափախուն սրտով ։

«Ու եթե կարենայինը Ամերիկա-Հայ Միսիոնարներուն այս Ընկերակցութեան ձեռրով կատարուաձ որբերու ու որբեւայրիներու Հոգատարութիւնը, իր ծախսերովը պատրաստուած Հոգեւոր ու կրրդ *Թական մշակներու Հոյլը*, *կանգնա*ծ ղպրոցները, տաճարները ու եկեղեցապատկան ,էնթերը, հրատարակչական գործերու բերած նպաստը, հանգստեան կոչուած Հովիւներու եւ ուսուցիչներու ընձեռած աջակցու-Թիւնը ի մի բերել, հաւատացէք, յուզումի ու հիացումի արցունքներով պիտի լեցուին մեր աչքերը։ Կոթողական այս գործին առջեւ ինքցինքնիս անսահմանօրէն Հպարտ պիտի զգայինը Տէրոջմով՝ Աւետարանչականի նման Հայ Միսիոնարական Ընկերակցութիւն մր ունենալնուս Համար:»

Արդարեւ կարելի է այս շարջը երկարել մէջբերելով տարբեր անձերու վկայութիւններ որոնք քաջատեղեակ են Աւետարանչական Ընկերակցութեան օգտաչատ ու օրհնաբեր գործունէութեանց։

Հաստատ գիտենք որ մեր ազգային պատմութիւնը ոսկի տարրերով պիտի արձանագրէ այս Հաստատութեան ի գործ դրած Քրիստոնէական սիրոյ ծառայութիւնները ի նպաստ Հայ ժողովուրդին։

Պիտի բաւականանանը միայն վերյիչելով Աւետարանչական Ընկերակցունեան 50-ամեակի երեկոյներ՝



Գործադիր Տնօրեն Կ. 8. Չօփուր**հան**, օրուան իր պատգամին մէջ կր ներկայացնէ Աւհտարանչականի գործունէութիւնը գունաւոր լուսապատկերներու ցուցադրութեամբ։

նախաձեռնութեամբ տեղւոյս Հայ Աւետարանական ժողովական եկեղեցւոյ որ տեղի ունեցաւ «Հայ Կեդրոն»ի սրահին մէջ աւելի քան 500 հանդիսականներու ներկայութեան, ուր յատկապէս Ամերիկայէն ժամանած էին Ընկերակցութեան Նախագահը՝ Բրօֆ. Տաղլրեան եւ Վեր. Մելիտոնեան եւ Ֆրանսայէն Վեր. Ս. Պագգայեան՝ որոնք օրուայ Հանդիսութեանց յատուկ իրենց պատգամները Հաղորդեցին Աւետարանչական Ընկերակցութեան ազգօգուտ եւ նուիրական գործունէութեանց չուր)։

Նուն երեկութին, սիրով ընդունե-

լով մեր հրաւէրը ներկայ էին եւ

իրենց մասնակցութիւնը բերին ջա-

դաբիս Հայ Կաթողիկե Համայնքի

առաջնորդը՝ Գերապատիւ Գարա-

պաչեան եւ Հարաւային Ամերիկայի կաթողիկոսական պատուիրակ՝ Գերա, նորգ Բաբգէն Արջեպիսկոպոս Ապատեանը։ Երկու բարձրաստիճան Հոգեւորականներն ալ իրենց չնոր-Հաւորական գնաՀատանքներով եւ մաղժանըներով վեր առին Աւետարանչականի ընդմիչտ կատարած

Աստուածահանոյ ծառայութիւնները Հայ ժողովուրդի ֆիզիքական, կրը-Թական, իմացական ու Հոգեւոր յառաջգիմութեան Համար։ Այսօր Աւետարանչականը աւելի կազմակերպուած ու գօրացած, նոյն տեսիլջներով, նորոգուած ոյժերով, նոր Հեռանկարներով, իր նիւխական ու բարոյական օժանդակութիրւններով եղբայրական ձեռքը կ'երկրնցրնէ Հարաւային Ամերիկայի, Պրացիլի, Ուրուկուայի եւ Արժանթինայի Հայ Աւետարանական Համայնջին։ Թուականէս տարի մր առաջ Աւետարանական Մօնթեվիաէօի Համայնքին Համար Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւնը ծախու առաւ երկյարկանի չէնք մր նոյն քաղաջի կեդրոնական պողոտայի մր վրայ ժողովատեղիի գործածութեան Համար, վճարելով -պատկառելի գումար մր։ Նոյնպէս Պուէնոս Այրէսի ամենայարգի պողոտաներէն՝ «Րիվատաւիա» պողոտայի վրայ , Թիւ 5848, ընդարձակ չէնք մր ծախու առնուած է որպէսգի գործածուի Հայ Աւետարանչական մասնաձիւդի գործունէութեանց որպէս գրասենեակ ու

Երկար տարիներու այսքան նուիրական ու Քրիստոնէական սիրոյ իրագործումները տեսնելով եւ Հեդինակւոր անձնաւորութեանց վկալունիւնները լսելով, կոչ կ'րնենը բոլոր ներկաներուն, Հայ Աւետանական համայնքի զաւակներուն, եկեղեցիիս անդամ կամ ոչ անդամներու, Թելադրելով ու խնդրելով ար միասնաբար գործակցինը եւ ոյժ տանը եւ մեր նիւթական ու բարոյական օգնութիւնը բերելով կատարենք մեր պարտականութիւնները աղ եւ լոյս ըլլայով մեր համայնքին, մեր ազգին եւ մեր չրջապատին։

Prog Stop wetil odust win Smuտատութիւնը, անոր նուիրեալ առաջնորդները, բարերարները եւ անոնց միջոցաւ կատարուած բոլոր աշխատանքները ու գոհողութիւնները Աստուծոլ Թագաւորութեան Հաստատման, տարածման եւ փառջին Համար։ Ամէն։



ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւնը Նոյեմբերի լրաթերթին մէջ, հրաչալի խրմբագրական մը գրած էջ Ամերիկա եկող Հայերուն համար։ Ես չատ լաւ կրնամ գնահատել ձեր գաղափարները որով հետեւ գիտեմ թt ի նչ կր զգայի երբ 17 տարի առաջ Ամերիկա եկայ եւ ինչպէս կր զգամ ներկայիս։ կր խորհիմ թե մեր հոգեւոր հովիւները եւ այն անձերը որոնը չփման մէջ պիտի գտնուին նոր եկողներու հետ, պէտք է կարդան այս գրու-Թիւնը նորեկներուն եւ բացատրեն պարգ ու ընթացիկ լեզուով ։

Շնորհակալութիւն եւ վարձքերնիդ կատար ձեր բացառիկ խմբագրականին Համար:»

LԵՒՈՆ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

11h9h4CV

ժողովատեղի ։

WAYS AND MEANS USED TO ASSIST THE AMAA

"I did a favor for a group and We warmly appreciate their thoughttake it-so I am passing it unto my them as our friends. favorite organization" writes Mrs. Esther Kulhanjian.

nine grandchildren join me in memory truly grateful. of Dicran to Beirut victims," say the December 1975: Armaghanian families.

Mr. Suren and spouse Vicki Donabedian of Salem, New Hampshire donated \$500 on the occasion of their 40th Wedding Anniversary for the ongoing work of the Association.

Belmont Benevolence Chapter raised funds for AMAA by selling walnuts of April, 1976: the Walnut King of Modesto.

The Belmont Chapter has annually purchased hundreds of bags of July, 1976: walnuts, packed and sold to members and friends of the Church.

Friends of the AMAA, celebrating the birthday of their child, sent the following invitation to the child's

Will you come to my birthday party on Saturday, October the third at 2 o'clock

Raffi 100 Grove Street

P.S. instead of bringing gifts, please make donations to the Armenian Missionary Association of america.

Dr. and Mrs. Moranian are assisting the Publication Department of the Golden Age in the Fifth Century" in running over. paperback.

refused any money. They insisted that I fulness and are grateful for having

In order to strengthen the Association for continued future service, some friends have made substantial endow-"We had a small family gathering ments between December 1975 to and we decided to send our Christmas December 1976. To these endowers of gifts now. I am enclosing \$300. My funds, whose names follow, we are

Mrs. Flora Sarkisian	\$10,000
Dr. Jack H. Sheen	10,000
Dr. & Mrs. Rendel	Levonian
Dr. & Mrs. Rendel Levonia	an 10,000
January, 1976:	,
Harold H. Fisher	·2,000
Harry Balukjian	1,000
February, 1976:	,
Mr. & Mrs. H. Kalyn	2,100
March, 1976:	_,,,,,

Mr. Garabed Alajajian 1,000 Mr. & Mrs. Philipian 1,000 June, 1976: Mr. & Mrs. John Sheen 2,000 Dr. Jack H. Sheen 12,000

September, 1976: Mr. Luis Jivelekian 2,240 December, 1976:

Rebecca K. Saklem (Estate of) 1,643 Dr. & Mrs. Rendel Levonian 10,000 Dr. Hovnan Tashian 3,000 Mr. J.G. Jameson 1,000 Mr. and Mrs. Melik Tokatlian 10,000 Mr. & Mrs. Richard Aijian 1.000 Mr. Richard D. Donchian 1,000

1,000

Since the By Laws of the Association provide that a \$1,000 or more gift in any one year entitles a donor to life membership, all the endowers have been granted Life Member Cer-

Mrs. Mareza (Mary) Prood

*65% being for Endowment

tificates.

We thank you all for being so warm Association. They are providing the and generous and pray that it shall be total cost of the republication of 2,500 given unto you with good measure, copies of Rev. A.A. Bedikian's "The pressed down, shaken together and

OBITUARIES



Mr. and Mrs. P. Prood TRAGEDY STRIKES THE PROOD **FAMILY** PHILIP AND ARMINE R. (KOUNGANIAN) PROOD

Some events are very hard to understand and also very heart-rending. Within the period of October 29, 1976 to November 15, 1976, a son, Philip C. Prood, a mother, Mareza Prood and a wife and daughter-in-law, Mrs. Armine R. Prood passed to their eternal rest. Philip died on October 29; Mareza, on November 14; and Armine (Kounganian) Prood on November 15, 1976. All three were very well known to the Executive Director, who participated in the funeral services of these precious Armenians who were superb in their role as grandmother, father and mother.

Philip was born in Worcester, Massachusetts on December 10, 1904 and educated in Philadelphia at the Pennsylvania College and in the New Mexico School of Mines. He owned and administered the Massachusetts Electro Plating Company. His interests were in athletics, such as baseball, and had a special interest in the Crippled Children's Hospital as member of Lulu Temple.

His wife, Armine, was born on August 16, 1925, in New York City and was educated in the Philadelphia High School with interests in music, such as piano and singing, religion and service to the Vietnamese orphans. She was unusually devoted to her children, her home and the helpless throughout the world. The Executive Director had also known Armine's parents, the Kounganians, who were staunch evangelicals with valiant services to the Armenian Martyrs' Congregational Church of Philadelphia.

Mr. and Mrs. Philip Prood are survived by two children, Phyllis Mary and Charles Edward, and two gran-

drew. To the Kounganian, Koshgerian and Beckley families we extend our very deep sympathies and pray that God may give them strength to face the the AMAA and received much joy tragedies they have faced.



Mrs. Mareza Prood

MRS. MAREZA (MARY) PROOD

Mrs. Mareza (Mary) Prood, the widow of the late Charles P. Prood, went to her eternal home in her 89th year on November 14, 1976, in the Haverford Nursing Center. Funeral services were held in the Armenian Martyrs' Congregational Church on November 17, with Dr. G.H. Chopourian and Dr. Peter Doghramji officiating.

The life story of Mrs. Prood is similar to that of others of her generation and background. She was born into a Christian home in Harpoot, Turkey, in 1887, and she was 8 years old when her parents were killed in the 1895 massacres. Running over rooftops she escaped. In 1900, she came to the U.S. with her brother Hovhannes and family. In 1901, she was married to Mr. Prood and raised four children: Paris. In Paris he became acrobat-Philip C. and Stella, both deceased, and two surviving daughters, Gladys K. Beckley and Ruth M. Koshgerian.

What was she like a person, a mother, a Christian? She was a cheerful, positive person. A ready smile was on her face regardless of the situation. She was a loving mother and, quoting her daughter Ruth, "If you needed a shoulder to cry on, a task to be helped with, assistance in any form, Mama was there, nothing was ever too much for her. She lived for her children and the children accorded her the love and respect she so richly deserved."

Mrs. Prood was also compassionate towards the remnants of her persecuted and ravaged nation. She didn't forget the orphan and widow. She was a Saved to Serve.

dchildren, Adam Jay and Jason An- lifelong member of the AGBU and was MRS. ESTHER PAPAZIAN honored as "Mother of the Year" in 1966. She, with her husband, sponsored five children in Beirut through when she heard from them. Because of distance she couldn't attend church as much as she desired in her later years. But her devotion was unfailing and her generosity exemplary. Her memory will be cherished in the Martyrs' Church through the memorial church window she assigned for her husband. The Bible was her principal reading and she read it through untold times. We are confident that the influence of her beautiful life will continue in all those whose lives she touched.

The Board of Directors extend their deep sympathies and their thanks for the generous memorial.



MR. MASSES DONABEDIAN

Mr. Masses Donabedian, brother of faithful AMAA member Mrs. Gulenia Boghossian of Chicago, entered his eternal rest in Paris at the early age of 65.

Mr. Donabedian was born in 1911, was taken to Greece in 1920 from where he moved to Vienna and then to actor in the State troupe. He died on Sunday, November 14, 1976 and interment was on November 18th.

Mr. Donabedian is survived by a brother, Yeznig of Yerevan and a sister, Mrs. Gulenia Boghossian of Chicago.

Four other brothers, one of whom was a Pastor and a second a teacher. were massacred during the 1915-1918 holocaust. His father too, a government accountant, was killed at the Mr. A. Gueyikian young age of 52.

The Board of Directors extend their sympathies to Mrs. Gulenia Boghossian, a born-again Christian whose understanding of the Gospel may be summed up in three words:

Mrs. Esther (Aghoian) Papazian, 84, of 57 Lovell St., died on Thursday, October 28, 1976 and was buried on Saturday, October 30th.

Her husband, Sarkis H. Papazian, died in 1960.

She leaves two sons, George Papazian of Whitinsville and Richard H. Papazian of Worcester; a daughter, Miss Barbara Papazian of Worcester, with whom she made her home; five grandsons, one granddaughter, two great-granddaughters, several nephews and nieces.

She was born in Harpoot, Armenia, daughter of Hovagim and Annig (Mooradian) Aghoian, and came to Worcester in 1923

Mrs. Papazian was a member of the Armenian Church of the Martyrs and its Ladies Aid.

Zincere Condolences

The AMAA Board would like to take this opportunity to extend its heartfelt condolences to the families of the deceased through the medium of the AMAA NEWS.

Mr. Dayton E. Shipley June 3, 1976 Phoenix, Arizona Mrs. Armine Donelian October 1, 1976 Hackensack, N.J. Dr. Robert V. Moss October 25, 1976 Montclair, N.J. Mrs. Esther Papazian Worcester, Mass. October 28, 1976 Mrs. M. Gueyikian Oradell, N.J. October 27, 1976 Mr. Philip C. Prood October 29, 1976 Philadelphia, Pa. Mrs. Mareza Prood Havertown, Pa. November 14, 1976 Mrs. Armine R. Prood (Kounganian) Philadelphia, Pa. November 15, 1976 Rev. Paul Avazian Los Angeles, Ca. November 23, 1976 Mr. A. Mooroian Fort Lee, N.J. November 28, 1976 Mr. John Garo November 1976 Fresno, Ca.

Oradell, N.J. December 13, 1976 Miss Betty Paul Detroit, Mich. Mr. George Artinian

Worcester, Mass.

1976 Bridgeton, N.J. Mr. Hagop Tufenkjian 1976

1976

Please f	orward book (Nos
(Order b	ooks by number and add 25 cents per copy minimum postage)
Name	25 conts per copy minimum postage)
Address	
Please m	ake checks payable to:
Armenia	n Missionary Association of America, Inc.
140 Fore	st Avenue, Paramus, New Jersey 07652
Note: W	e are not book sellers. We render a service only.
January 1	977 list

LIST OF AVAILABLE BOOKS

	131 OF AVAILABLE BOOKS		
(1	LEGEND: pb = Paper Bound; hc = Hard Cover; * = In Armenian)		
	93. Arlen, J. Michael. Passage to Ararat(hc)		V
9	3a Armenian Assembly Directory of Armenian Set along (1)	64.	
	The second of the second of the second secon	* 65.	Kassouny, Rev. Yeghia S. Loossashavigh, (hc)
*	Armenian Evangelical Bilingual Hymnal (hc)5.00	*67.	
	1. Armenian Evangelical Union of The Near East, (hc)		71, 72, (pb)each 5.00
*	2. Armenian Evangelical Union of The Near East, (pb)	*91.	Kazanjian, Aghavni H. Arorya Untertzoumner (hc)5.00
	Krisdonyah Undaneekin Teru Ungerootyan Mech	68a	Kerr, Stanley E. The Lions of Marash (hc)
*	3. Armenian Martyrs' Cong. Church, Phila., Pa., (pb)	68b	Keshishian, Mark, A Guide to Oriental Rugs (hc)
	Seervadz Avedaranagan Yerker	68c	Keyishian, Harry. Michael Arlen (hc)
	4. Arpee, Leon. A Century of Armenian Protestantism, (pb) 1.00	*69.	Keyishian, Hovhanness H. Surdee Zeghoumner
	5. Athanas, Hour A. Nushooylner Yev Nushkharner, (pb)3.00	*69a	Keyishian, Garabed. Ungerayeen Parker yev Oorish Newter
	5a Atikian Martha Armenians' Names (ba)		(contrib.), (pb)
	2 50	70.	Krikorian, Rev. M.P. The Adjective of Antioch, (hc)
	A COSC. THE ALL OF ALLIE HISTORY (NC)	, 04	The state of the s
	The state of the s	71a	Ladies Association Of The First Evangelical Church
* 0	Bedikian, Rev. A.A. The Golden Age in the 5th Century)2.00 Bedikian, Rev. A.A. Kissagaran, (pb)		Of Montreal. Tasty Armenian Dishes
*10). Bedikian, Rev. A.A. Jrak (Vols. 1,4,5), (pb)	*72.	Levonian, Rev. Puzant S. Poghokaganootyan Yev
*11	Bedikian, Rev. A.A. Martik Yev Jamanagi		Nature (al.)
	Mudadzoumner (pb/hc)	*72a	
*12	2. Bedikian, Rev. A.A. Dzaghgakagh Mudadzoumneroo5.00	73a	
*13	Barberian, Haroutune. Paree Louyse Nor Tareshirchan (pb)3.00		
13	Tare Bourse 1 to Louise 1101 Taresmirenan (nh)	*75.	Mooratian, N.S. Budneshee Vura (pb)
*14	• Dible N1, NO. M/43X, 5% × 41/4 lg pr loother	75a	
*161			5 00
17	a Boyajian, Dicran P. The Case for a Forgotten Genocide, (hc) .15.00 Calian, Carpegie S. Grace Cutt	75b	The second of th
18	Calian, Carnegie S. Grace, Guts and Goods, (hc)		(The Documented Account of the Armenian General
18	Calian, Carnegie S. The Gospel According to The Wall	77	Unabridged)
	Street Journal (DB)	77.	
*19.	The Avedaranagan Vacachetein	77a *77b	apalian, Nev. Dalkis. A Brief History of Armonia (1)
	10 Tive Jognovoortu, (pb)	. *78.	TIO-IXUIIIIAS CHUIAI SOCIETY, RECORD CHOROL
50.	onepoulial, O.A. The Armenian Evangelical	79.	
	Reformation: Causes and Effects, (hc)	*81.	
50	(All proceeds property of AMAA)		
302	d. Chopourian, G.H. Our Armenian Christian Heritage (ph)	*82.	(Children's Melodies) (hc)
	appropriate for Leenagers, (All proceeds property of AMAA) 150	83.	Sarian, Rev. Khacher T. Avedaranee Tsolker (pb)
300	Cone, R. Lawrence (Conedratian).	84.	Sarian, Nerses. I Shall Not Die (pb)
* 53.	Armenian Church Architecture (hc)	90.	Sharian, Bedros M. Sr. I Love America (hc)
33.	Goergizian, Rev. A.A. The Paulician-Tondrikian	84a	Shiroyan, Haig. On Life's Highway (pb)
53a	Movement in the Armenian Church (hc)	84b	Shiroyan, Haig. At the Sunset (pb)
	Olusetiuse, Floin Argrat (ph)	84c	Shiroyan, Haig. I Believe You, Stranger ! (hc)
955	delicated for the state of the	*85.	Shnorhokian, Rev. Manasseh H. Krisdoneagan
			Gyanki Himnakareru (pb)50
oou	Tideou, Christ's Religion in Every Dronel	*86.	Sislian, Rev. K. Hop (Vokhperkootune 3 Arar) (pb)
			Stone, Frank A. Armenian Studies For
56a			Secondary Students (pb)
		*92	Tashjian, Lusine. Amb ou Arev (hc)
56c	articles from the Haigazian College Review (pb)	92a	Tcholakian, Arthur, Armenian S.S.R.,
	Neither to Laugh Nor to Weep, (pb)		State/People/Life, (hc)
60.	Hassessian, Rev. Herald A.G. Sects From the Point	86ь	Temple, Helen. Of Whom the World Was Not Worthy
	of View of Christian Truth (pb)	0.4	(Story of Rev. Samuel Krikorian) (pb)
61.	Hassessian, Rev. Herald A.G. Lenten Meditations, (pb)	86c	Toymassian, Rev. Edward S. The Armenian-American
62.	Jedidian, Mr. Hovannes K. Hadundir Badmuvadzkner		Community Salutes the Bicentennial
	(Vol. 4 only) (pb)	87.	Wallis, Wilson. Fresno Armenians 4.00
	2.00	89.	Zamkochlan, Berj. Armenian Organ Mass5.00

Armenian Missionary Association Projects Return Reply Form

(Check the appropriate boxes, then tear out this form and mail in your envelope)

Street				
City_	State_		Zip	
		I'M INTE	ERESTED IN:	
□ AEU-NA ONE M	IILLION DOLLAR CAMPAIGN		☐ INSTITUTE FOR THE ARMENIAN BLIND AND DEAF	
			The AMAA represents the Institute and transmits	
strengthen our Churc	hes		all donations to the Institute. Feel free to use our channel\$	
THAICAZIAN CO	LLEGE		Our missionary to Iran needs greater assistance for	
To put the college or	n its pre-Lebanon-civil-strife status,		— her Sunday School, Daily Vacation Bible School,	
\$250,000 are required	d		Christian Endeavor, Youth Work and Evangelism	
☐ ISTANBUL YOU	TH HOME		in camps in Tehran and surroundings	
Illiterate children fro	om the interior of Turkey are taught ge and national identity		CHILD EVANGELISM	
their Christian herita	0 ELEMENTARY SCHOOLS		Your donations for this purpose may be marked for	
To put these schools	back on their pre-Lebanon-civil-		the following:	
			☐ Mrs. Hasmig (Donabedian) Collier, Beirut\$	
salaries for six month	s. There is need for \$500,000		Christian Endeavor Union, Kchag, Lebanon	
TO TO A INTINO OF T	PHEOLOGICAL STUDENTS		Mrs Arnine (Mahshigian) Agnabegian, Teman	
Scholarship provision	as will bring great spiritual returns			
☐ RECRUITMENT	OF MINISTERIAL CANDIDATES		The Rev. Krikor Demirjian, Athens, Greece	
The Executive Direct	tor will be going on a recruiting tour		ADJULT EVANGELISM	
soon. Contributions	to the cost of the program and		We are "enablers" in the preaching of the Gospel in word and print. Without such encouragement, all of	
	g called for\$_		our helpers would suffer in their efforts to reach people.	
LUNCH FOR CH	ILDREN		☐ Misak Gunay in Istanbul and his publication Sevgi Yolu \$	
Lunch arrangements	for needy children are carried out		1: anthly of Rosest	
☐ CAMPS FOR CH	III DDFN			
Such provision for n	eedy children exists in Turkey,		The Manual Commodian's Amanos Wission, Levanon	
Lebanon Syria Gre	ece, and Iran. Let us use these		Rev. Barkey Orchanian's Latakia Mission, Syria	
opportunities for the	upbuilding of youth\$_			
☐ MEDICAL EXPI	ENSES		☐ PUBLICATIONS ☐ Books\$	1
Regular appeals are	made to the AMAA to assist		☐ AMAA News, Paramus, N.J	100
help them, please	penses of the poor. Help us to		— □ ENDOWMENT FUND	
☐ RELIEF FOR LE	BANON\$_ CAN MISSION\$_		☐ Please open an Endowment Fund per terms of letter \$ enclosed (Minimum \$100.00)	
			☐ Please add to my existing Endowment Fund\$	
			(Minimum \$25.00)	
ADDED TO YOU	HAVE MY NAME AND ADDRESS UR MAILING LIST		☐ MY ADDRESS HAS CHANGED. MY CORRECT ADDRESS (FOLLOWS: (Please include old address label) Name	IS AS
Vame				
Street	The state of the s	-	_ Street	
City	StateZip		CityStateZip	
□ I RECEIVE DUPI PREFERRED ADDRI	LICATE MAIL. PLEASE REMOVE T ESS WHICH IS:	HE LESS	SS THE AMAA OFFICE WAS INFORMED TO REMOVE DRESS LISTED BELOW. PLEASE DO NOT FAIL TO E THIS FINAL REQUEST.	
Name			Name	
Street				
JII CEI			Street	
City	State Zip			

ARMENIAN MISSIONARY ASSOCIATION

140 Forest Avenue

PARAMUS, N. J. 07652
RETURN POSTAGE GUARANTEED

Non-Profit Org. US POSTAGE PAID Paramus, N. J. Permit No. 55

m Jack Torossan 668 West 201 = 5t. 71. 4. 1. 1. 10034



WANTED EVANGELICAL HISTORICAL BOOKS

We want to announce to the public that there are some important books of the past which the AMAA office wants to preserve for history. The AMAA office has adequate library space for book preservation. Books, either in Armenian or English, printed between 1850 to 1930 are cherished. If you have any in your library, please write to us and we will let you know if they are of historical importance for preservation in the AMAA Library.

We are interested in books in Armenian Evangelical life, written by the professors of the 13 colleges in Cilicia, pastors and missionaries. A few books have been called for by people doing some research:

—Rev. Ashjian's works, who served in Konia until 1922 and was pastor of the Armenian Protestant Church in Adana prior to that.

- -"Hishadagaran Yeprad Koleji," author unknown to us.
- —"Kharperti Zavagneru"—Jizmejian.
- -The books of Professor Jenanian, Director of the Konia Institute.

Do you want some Armenian Evangelical History preserved? The AMAA is ready to specialize in this area and become a depository of such books. Please write if you have questions.